

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6157860 / 22.04.2024
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001523 / 05.01.2024
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

180366851
501342 0270

36517

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001091111	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091112	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091113	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091114	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091451	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091452	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091454	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091455	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091456	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091461	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091462	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091463	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091464	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091465	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091468	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091469	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091471	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001091472	1.008	PC	105,840	KG
900027	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	1.008	PC	208,656	KG
900028	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	18	PC	167,400	KG
900029	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	144	PC	239,040	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18144
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 18
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30/04/2024
Firma

[Signature]

IMG TRANSPORT GmbH
Alfred-Nobis-Strasse 10
D-32311 Leine
HF-208

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH - Bremer Heerstraße 39 - D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6157860 / 19.04.2024

Seite

2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900030	400210 Deckel Abdeckung 810x610	18	PC	41,400	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 2.561,616 KG Number of packages: 18

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004439 vom 22.04.2024

Ludwigsburg, 22.04.2024

Seite 1 von 1

24-004439

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.04.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.04.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6157860-6157887	11 Anzahl der LM Nombre des colis 23	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.274	15 Umfang cbm 15,61
Summe: Total:		23,00 COLLI		3.274,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-004439 empfangen am RECEVUE DES MARCHANDISES KUEHNEN NAGEL S.r.l. MAGNAP T S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 30 APR 2024 Unterzeichnung und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di"				
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604